遠近郵費酌

退年價銀六

禮

每月質銀六毫

拜

星房虚昴停 粉聞行情日 即日另山附張

說五十七百六零萬會第

擦

五十月

光此商跡界間乃及曆館頭定町內有係新菜

非知有

触後悔

東個質

幸毋買

其偽貨免至

公司

光 緒 廿 七 七 名 質 開到 大 道 西 村

可

也

木料

第光外 一題洋

MI.

檀

4

Щ

百五

三才

磚瓦

未百

告白

二月赭

十七日

七年元月十

福建四人

陶

緒 辛次歲年七 丑

各而揀此 追甜選 貴落光顧請當試 30 烟 禁治製氣味 烟 仔 徐 烟 VIRGINIA 由美 THE AMERICAN TOBACCO CO 純團

行銀商通國中

息易 並

行總商
兹行本 電壓通 格妥 外富 又並銀 两 (三百五十萬兩戶) 定暨福

类妙 数 製

鶴港佛山縣路蛇店啓蒙

過過門 竹生鹽學 ,司在 ₹ 什 後 新 四 **健** 3 初元丁四五日月华 領牙衛

月貝保 廿、護

猶憶是年 他姑 報巡輪灣業至管毗 **%**該 營 **一間該輪曾在北海** 且值冬 E 之來海 戎 十

白 意者謂到中環舊機利 受與人或內別人人內別人 人名深八尺六次公司 光緒二十七年 | 文街威配號面酌| 船 意者嗣到中環 上月 艘名威海船面 初二日 **鹽** 取 合租八是輪

个有堅固快捷新裝

告 年高故居 後如別 和水質質質 號付夏 兹在貞 人氏如 兹在 數隆因 親 四 岩 吉前有 羽遺營此大翻 得 手 腦 H 变

凡鹽取 該股 本

輪船

本公司 十月

鴻濟公司隨取 六日

辛牌丑角貴 年配

山膏藥

THE OINTMENT 皮膚外皮膚及 牌倫是数 服用 質惡士佛 孛 に番上九年 八月 で新第五百三十三號門時 光緒十九年 初七日 牌者則溫偽貨買者

智子符段則牙牙須由 護水食牙傷免粉床要內 識確物面牙牙須而絕發

堂和正環中港香

以

が、 级四零本金宝目几页 显后大道門牌 十五日 险 無 此 待 特 F en to

萬順旅港

讨便全一官商賜顧贈 油鑑課碧車預器具 宜常有各級油添帆率 本内食色絲觀價基度 本內食色絲觀價基度 本內食色絲觀價基度 本內食色絲觀價基度 切 丑年六月廿九日 玉步是荷 萬命行繼 官商賜國歸

已英四月廿四日

本脫鹽啓

验售

時鏢

城府移玉至都多利街第五世有蘇聯中外 聯名資客關

發售

炭發售

吉日

申百式

(幼越那打彌 英奴刺 萬奴 光顯請爲留 萬奴

设四天对语聚九 湖湖湖湖面 小 窗 脚 九

九九九

去腐肉鄉 個別

鱼

透 棚 荷 森 如 具 類 木 類 首 瀬 固 精

須認明此汁颜色野红瓶

中國通商各口药房皆有代售

來三十餘年凡服此者甩見奇

無不立驗每日两服每服

慨成獎得樓飄同一

精

鼬

辩忙

仁

由

門

洋栗子味藥 三級種子雞

五類

教授榜

通母等此受漏大

滋野壯陽鄉

十全大灣鐵精丸化痰止咳痰飲丸

消火百機機

1

科欄

上品正灣荷

之去牙晚則牙間用

中極品桐

级四不知多少很是

超常肉比酒 個有貨威代 製各色土理 車 软 鮮 杰 倫 頓古殿間 器练 價路網

等煤 公司有限 香港小

光緒二十七年辛丑 五月 古《处摊那打溺 幼那基蝦刺 到美也开) 克己) 依期貨到 又 非 水 工 工 工 工 本 行

馬路門 俱本即二 黄 庐

全銀 上好 啓者本行常有新到各款金额時表間經及於頭金壳表正夾板上好 啓者本行常有新到各款金额時表間經及於頭金壳表正夾板

屋頤 意

月佈 見廿 即即

婦科白風丸 四年春時 珍珠百醇 性 理 和 理 和 是 是 力 M 大胆 医味風 如

二港克百上国 大成 告白 少各十股 % 收股月 源者 到派正五 本届訂

勤 週 附 息 更而作 附息銀險爐股賣電腦 **誕本** 魯 本 本 本 本 本 の 南 裕吳與臨與 隆 和 壽 金 金 生 北南

行庄庄庄 大 文 海 鼓 馬 新 路 黄 虚 丰 把 醫 竹 芝 搞 十 揖 院 友 田 號 先 醫 **炭馨田** 路金銀器洋路機院能由

余典花 楊仰配紗 培之正行

有 盖本明 丛 股 股 月 半 人 股 司 東 本 初 收票值届每一

二十七年 濟 九月初七日 奔仕 興

庚焯粥華鸝 堂雲士生山 黎朝黃陳陵 少堯德中院 展町茶和製

告

8, Rue Vivienna

PARIS (France)

吳辛丑年

陳天

申

全取

吳

14月初二日報中環土丹

啓者普

有咕

芳園主人隆取 馏北之臻好

已越康養浴中在留 文 衛上衣德大学 個國

港 華 街 普 任

高衆投筒公學首總 正午十二縣鐘敬請 理 三位 翁德茂盛 瑞 李 生 源段米月 少翁 行。翁與 士良量 客 是九號說輔價各斷數稱二道資格圖

有 十月十 緖 # 日年

大成機器造紙有限

候

寫字樓

日本

製削堪讚羡余曾

本局云占罷倫

葼

請

美國威靈頓四街

六號米也致函

免政乾

本平和

烟之品

白

店蹲白

丑年

日日

西中中国

請分

真假

共三式首列名名和

白金金

或 本店 近 各店 近 子 沿

至號號有本光影無

年是所

厚

望

威趣樂房代售

肺發炎脹此藥至

繙

不痛而愈

建築時代售

泉憲衙

足士

是數日則心

傳

交軍

此三人想係冒充者是以華官擬將此數被獲由順天府行文日官覆稱日本 將此八

百允准挺中旬起駕坐大車至王宅

一御正法 ○樂人像

有別國所婦別有之別 使館將掠物發賣而法 使館將掠物發賣而法 等脏物法海軍得銀 將軍密電法廷稱教士 將軍密電法廷稱教士 有別國两婦則有之即購買北京劫掠之物 館人有干涉也 衙仁 別惟 電 沙倉獲の一次 之穀 嗣後 殿殿 云伊相到俄雨解 倫刺 不 銀電之 可阻 日期問願 和 信 英班國斯李 治聞有 腴詞 市内開一 一日和四日 上離補錄 張德 臣欽此 自出 大英 〇同日奉 使大 充大義國之 行在來 E.

美國著名商人泡露 不生膿比別藥醫愈 止痛藥可去腐肉亦 **尤快三分** 鐵釘所刺其一釘入 於足內用占罷論止 痛藥 塗之五分與則 正三日後痊愈此 12 使毁辱均為貨主自理並成有破爛水資本公司代起入九龍貨倉飼有意外及倉寫字懷簽妥後即派歇疑開船起貨如邊 取者本公司之旅順九 Rijoun Maru'由 寫字櫻簽妥後即派駁鐚開船起貨如遇則發號有貨由該船來者屆時請撓嚴紙到水 粉件貸約本月廿五日 交等弊必須干船到後 Rijoun.Maru' 理妥強期自娱先此佈問 花旗些路坪 一題拜內開單到 以到 港各 出見回 學

祖

行單日间港 輪船子香汽

本

辛行丑單

年日

香十八月

四日

有

欠

甘竹

收基重服占罷 收基重服占罷論 美國教士魯 云客冬余嬰兒息 **咳若早服此藥可** 威建藥房代 貨金五年 付項一概截至十月廿二世版下今將全盤家和日本の一次の一次 直街門 牌二十六號原係李裕福啓者 縣 裕榮油店大道海 咸魚懶 十月廿五日 李裕福堂 貨項版項 三日計算 船公司 **地溪頭艄邊等** 串同外 串同 無論

及登利律師 何 話善堂 其者當 有人欲一 僱 交 啓 啓者香

同啓 本別店所刻招牌品額工 真料實歷久不變久為諸君 實證惟查近有無恥之徒冒 數本店分枝字號四出招懷 生意 貴客光顧講認招牌 黄至本店面商勿為所 南年上海人協賣海子根持個 縣神安司鹽步 十 月 廿 等鄉如有擅賣族中流園內 作交易倘有不法根徒和 作交易倘有不法根徒和 作交易倘有不法根徒和 所以免後讀 一切勿為其所愚以致险畸 中切勿為其所愚以致险畸 中切勿為其所愚以致险畸 十 月 廿 三 治身極 枢 三河局公啓

東 生长理火燭燕梳之 如蒙惠顧請所與6 中八號本分局面3 中八號本分局面3 光緒廿七年 H 與伊面 且 諡 職先

廿三客街德爾貨器港 三 置光門輔貨業添洋日 屋 顧 牌 道 真 經 器 貨

和梳 斯理旦申

泰醫啓

三個月期週息三厘算

本游新新 荷理活 道之樂人

規調補恩壽者調補江 **菱館署理欽此〇同日** 蘇巡撫曹運總督著陳 上證安徽巡撫著聶緝 十月二十日內閣率 候補直錢紹楨著 上證本日召見之 解案 咕哩某在列治文道見有窓門未閉即塑身而入職 一個影件衆多如 主题 游净衙門經歷活 借 駅 供 銀两等 **概與本**

者城

客則方

本

增以

宣

命經

機處存記欽此 本公司有快速寬大輪的 不公司有快速寬大輪的 不由本月卅四船日起每 不由本月卅四船日起每 不由本月卅四船日起每 不由本月卅四船日起每 不由本月卅四船日起每 名 1門 逢雙日 雙日 由港 大輪 告 字日報館鹽白 月吉日 啓者 本就開張百 到 2 客欲 恥賜之顧 本 號 有 旦 百

公司取 記炮竹 荷文 顧射 恥向蒙武 五日 號 显离步游徒貨餘 **北** 酹送 年 副 囘

南巴塔 **姆潔最宜邀友訪** 四量天 謹日 被被被被發展

武拾大員 名宣刊拾 好趁 十全月初 大員 梅 開重遺興 是锡定期十 便八號兩益嘊稅舖代截路君欲助 處取招看明 章村老師榜名卿雲富盛評閱 一月 便知詳細佳 卷敬延 舖代截髂君欲助與者脈往截初七日在本港油蔴地水局右 タ 推 朝 十 々性観列十 月教 二月初九日即 日五比

銀行設在橫濱并分枝各行於一日本東京一部戶一長鄉一上海一天建設員一貫先取儲本銀壹千八百萬員、一預備本銀大百萬員、吳為歸發啓者本銀行在日本橫穩望創自壹千八百八十年歲集費本銀二千四百 李沁香園主人鹽識 白泽亚年十月世 占便開張 李 告 記 飲金銀時表專辦下 即狗孖哈落斜路右 常有上好 十月廿三日 各

壹年 十二月 初監察職結妥實現因本衙門正在盡力整頓深 對整察職結妥實現因本衙門正在盡力整頓深 以除竊疫如有關等屋宇于上限之期已滿仍未 可於為政和有關等屋宇子上限之期已滿仍未 以於為政和有關等屋宇子上限之期已滿仍未 被西截各菜主知悉凡爾等屋宇未經按例整深 遊等語經根領事體畫明 計可与 1、 如屬犯罪俄國可造俄國領事營購買監生執照署中人詢問根由始知有匪俄國領事營購買監生執照署中人詢問根由始知有匪 11 之舖門牌二百八十 曹舖横街 公賞識前因菜主取舖故野選寓於選地道精良更選方法治製八蒙列 九生意已歷十有**餘**年所用藥料**似**啓者本堂向在文咸街開張熟樂服 鐵街今復邊於德輔道大街 請移主步是荷此佈 值出海傍新 俄國可以保 建坐北 原日

西截枕至馬裡信街及東街之西為界 四旦回 上缀舊鹽蛋街門牌十八 矩極拳誅尊光顯請移玉至 **朗棧貨物條私等件無火網數多年專保岸上各屋字並 庭倘有失慎賠償快捷** 白 西百天 火燭 號

羅便臣道

蝦巴華

尾屋

月二十

H

頭

帶號數第七

六頸

常就如有人。常說如有人

花翠

月廿二

光緒十八年十一日 分局內代 理人鄭和旺 十一月廿三日 架刺滑治鹽取 面 辛丑年

出洋機出賃 律 間 傾 類 科 符 格 等 大 精 初二日啓

博愛堂監啓 西台衛

本院器往文成東街

主理如繁 - 賜顧本仁書金山 - 檀香山

中定然快速安含公平或解,置商战声附近水行利息四厘第年定然快速安含公平或解,置商战声附近水行利息列左安等非一种朋多年本行導做買賣滙免附格生理如繁,期度于座 香港 孟米 英京倫蘭 美國鳥約 碧金山 经有

美國島約

記録

銀行代理

日息遺息二厘算

脚跟目祭明南程衆條 優現編淺壁也書育不在駕祭受來春設經望课 必出犯以表中為通足育 能之面爲聲西急才七才 圖報必差修名然譯中而 人的行統程各旬築前學維竟須且國物各醫學校 魏其先東語 一公孝望難賦頭經必委識別河能督現土鐵殼政至韓竟無者刻者今 局治多文其而 即學出者例 新者則强 并止人律流日中存私開败平詞。報矣同門亦岸惟台察前鄉便術醫亦頗有何乎又環 洋外於填已面於往盛匠光來築安陈月面京 自者岩頗佳者者頤彼同 同尤于無是有 悉彩至多否名舊 工濟處提課鐵之商卿 師院舉基章路初與月心若少若可同 詳何每延從而者難懵治 一或質最亦然 議擇日 腊出不別異急須霧異 特書通存者何 何若之善附者計長新 詳編千譯策 會可各此中 發失緩國不國 展計員 西汾業陶聯 以亦日則凡真何礙败急 筆起遂者醬必功 程 恐應 黄天曹大事徽〇支 具詳功舌的滋為汗致近 下日地業庸材待 互面擬初华綸名 琴方 安常全具〇晷危危間消富有在局 常全具〇晷危 奏他無傳 島如曠必精皎何樑夫徒 能修之四字動鄭勘武審 勿招誤 公亂鄉察 延學今姓此譯為部象異岩生日誤譯者高乙胥思 事經武先 業綸穆皦 須辞加考核指名購課始免糜費贖時若渋乎不易分又彼中通人群於宋新畧於温於新語的柱下知古聖先王之立政為學皆知原本僅僅劉綱彼中緒論即已厭衆華國安留原本僅僅劉綱彼中緒論即已厭衆華國安 皆兜

用理

知縣

王旦署

理試署即示英

麥 榮 協 督 水 應 左 憲

察明南程衆條 故爲德信當立丁一學 等地其歸至節已鐵電漢

相太四〇邊 五八竭 自福客思忠羡廢守 霉到 堂廳 籍自 國鄂中斯題 内置 賓恩 事之誠人者 孟恩息則弟自及大門已更員自承南開掘張觀路子摺尚無知黎坡外登改會東辦南新上觀察總 識天美門郡鄂 H 外民岛 富宏 可擬寬五邊授 上以忠而福人經一 不堂發之代志 誠 敬 觀 守悌嚴國 局遏 さつ こと情 面 事 義有捷 3 草志見不 路恥徑國頭 **其**矣乎刻艱 其义詞願稱 念 斯谐 謂鄂時官

忘

國中內別照憲之相太四自國地者中鑒心待宝知 本須不國係迫仍蒙 省仍得國陳為 由指家附越 撫價爲所後組刪簡越柱發 目 界能地國通一預謝 一行二 有 爲公得地變官禁洋商壞 解 與 其 百似閱開一領出至凡之用四在通外初〇教兹北不或潛內有口通在助下六右今志是政儀養接 人必須河地中之商中劉敬駢聯 外道險國質各國義上語皆 力再 争設人建教本如地各之 調楊梁先濟〇配 藍會助碼 任其不具水在袁甚便自 不無等各各有貨貸目 聞列敢保派保慰倚英派 **禀堂得設得覱各貨國** 稍電任憑國皆商然 云外泉駐此之博出 O然洋節次此通使 一祇次西英 關命民又四前云辦紊嘉孫接路由五往出理住器 往出國國

疑前十

辦

暴

倫便何在款

英患不

用

粉拖面多火箭於客前 遐 E

爲十自雖頒見行險文章

膀亦故追王亦直殿曾奉

者渝才報某人定

名中暫督即隨

定帥

京

倫充

臣

重

之外保洋語大

亦言

任欽欽民南 宜官 直〇使難

文业 曲 觀憎該無測接國鉅傷濟其 明正共千善邺一開抑京同除則前課德張舞能

及既理洋泉椅楊床并斌件等均極精緻 新車三百 本港新車陸顧問 道 開 於領 B 在較 器已院足 傷三

逃邁主 人列 入治 弱 文 · 有窓門未 牙押閉

造俄國監照出售妄謂捐納此等監生如屬犯罪俄國可以保俄國領事潛購買監生執照署中人詢問根由始知有匪徒偽践照作偽 日前有處州府松陽縣民人周觀法貿然至滬向

往星架波成能卡劍音打哥林<mark>保地區士O</mark>火船與地利。如鹽開行

注目本語字列打算部の火船が推鎖

世孫は誰た

福海海 游露用个厮仁 **吨低名数** 住上海日本温母雄〇大郎日本皇后 太古祥行 管理中國化 在整 聯 ¥ O 火 基 及 闭 太古泽行 **罗亚四**医仁 任か古米を会出し火焰大浪 山戸森作 **數**及日開行 比解解神FCO火船子利華副利 **廖布**立用 个 羅 仁 生 民国師戶 隣 第 O 火 附 八 降 九 住星架政督称步砵息揭些陷偏数勇用口右领九,恰架大明開 口心解缺 住他主象品붱土威略既國土河醫殺织拟作し熊野九 格采山宁 五代數器 天祥祥行 布压立程门 住日本母多利が甘薜し火船場多風 昌東公司 格式月式格日正午開行 住日本域を利温は華し火船他が 人十六兵 新沙宣估下跋孟米鈞五十包 人十八員 义估十號孟米紗五十個 人十九真五 义估十跋孟米鈞五十包 | 四十二萬 發信行位世間兩米砂五十旬 四十二月五 **天防廿跋孟米的五十旬** 百零一月五 又估廿號孟米鈴五十旬 入十九員五 アガトは三銭婦米谷五十年 九十九員五 又估二酸語米級五十個 入十五員 又估十跋孟米妙五十旬 一百一四月五 衣布林估廿跋孟米妙五十句 |田路 | 國 **人估廿說產米約五十旬** 百零九員五 又估廿號產米約五十旬 又估白煜十箱 十八員五 解解強防洋児廿旬 十一四川 又防台架十個 ーナハリ 又佑白界廿旬 义 估 ※ 廣十旬 十 月 早五 又石尺捆大件 貝領 带五十札 四 两人餘 又大広子버自 二十三具、木 义佑盥米六件 十川三四 简字就 店 交 第十件 十二員大 水 等 义估势解肿俱 甘一員正 又估淡菜十件 三十大員 水一等 灭矛箭超十旬 大十五萬 文估 白 超 三 旬 一本门础 术仙花六十卷 四十萬 又中片光三旬 又は俳光八句二十二員 计五侧五 日 首 和 古 孔 元 五 包 文柱角廿五旬 人員五帝 大十回国 又防角真四件 1-1 又估粉解卅旬 十八二二 又砂線五十旬 大人四章 **海滋米柜户案** の意今白改百念柏貞 の訴令傾偶数百肆槍五員 〇式今白改百牌恰員 の新姑娘聞交百巻格五真 の御な説図無存 〇番公規價效百五拾五員 〇郡年新白皮效百章胎具 O理年新白法烟閩樹百沙柏真 光陽廿柴年格月廿即日國拜忠上午必服令價內除 **央京即即他木章交易意式五** 爽倉閣學效採五 **軟圈廢價**表社 银行買人英單胎木堂改改咨案五 法京四月期學式查式五 法官即軍法法政五 罗申即軍官百名佛薩員 男印龍即南日海恰正月統五 星架政争于下数 即江東百岁相五月珠五 呂宋式遼五金舜貞恰貝五 小吕宋每千加水查相具 上海電車架為陸夫五 呂宋章朔金福真胡貝陸 留る山電車時代理点式五 横領即軍每千即水意白意拾五員 四名即即降存葬員包括五 留金山即單度柏肆員急採五 女会 厚色犀具的复数 世紀珍俗日銀摩摩格五貞式五 改改五頁金羅問五胎臨員 伯足真会每雨五柏陸真五 **叉翅除金等阻土柏磨黄翅** 雌字號頁金母兩五格五人柒五 放假百舜兩即水茱南五 御致大金毎員肆格謀員陸五 萬級每千餘水給員五 **中國等百兩個大學兩個** 核花每千條水裝員 光爽每千加水格員 風奴廢母百四四次被兩會 海路 海陽傳河區巨长遊園縣 眼假每千食却水格真玉 他單每千具加水改貞五 木銀年招唐白柒格肆員 省陽子每百員依木壁與開閉 加 〇東四輪船公司火船名加力改月廿柒日由哥金山昌行取道日本上海東诸 〇天祥洋行火船宅坤克列和胡日由力甘麻屬行取道瑶春衆陪 の天祥洋行火船宅最多利格を日由打甘藤開行雇日本来接 O強何公司火魁宅湖生拾柒魏由是架谈開行來治 O 開和洋行火船 名 改與 力格 改 日 由 星 架 改 開 行 赵 诗 〇勿者士行火船名比除土伊連枪攻日由替林伊陽行勘澎船日興港 O太古洋行火船名利亞地士格数日由星樂故具行往便門來修 〇国岛自火部宅建造式拾日由是突彼開行來搭 〇龍行公司華列打甘室日由星架鼓器行約廿柴日戰洛 〇鐵行の司火組名弦華甘恆早由星梁故開行來浴 〇勿港上行火船名土得吉甘富日由離戶開行國行建長衛上海協造給日與港 〇日本雖能公司火卻名談順九廿弐日由上海關行約廿五日到治 O天降洋行火船名列鹿比中法日由衛衛館行來他 學者技本公司有壓固快提火輪縮布

中国海域

海洲野田华

往江門甘竹三木

往江門替於三水

實際和歐勝的所有者語至不会用面腦

〇個是

O型是

山竹洋行

天群祥行

有療用物術學學口整羅法

数四回

>阻皿 19 羅蘭獨密心區腦節

得明望等灌港港

TE.	押禮				FI.J	引式	+ 4	序壹	零百	九				B	Fif	十月	† 1	F F	次家	发年	七十		緒光
黄率如初	〇八幡九	狭	C旅順九	常陸	題三島池	0佐度丸	資客 欲将	取者本號:	啓者故本	質客如飲	D 舞蹈丸	日子 中 大 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	登城の国の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の	殿者 本行技	〇太原	〇太原	の極大力を	しは場のは	四者兹本行	日客如飲搭)機路北)多德安士公者 拉有本	客如飲搭)何路士甸)对打刺士甸
	A M 前前 M 往往往	庙 (准名	施仕神戶横濱城多區 前往神戶橫濱城多區	准住	直在在	公司有堅固特提及斯本步五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十	船附資香詞與本號面離此	有堅固快插火船一隻名	船附貨者請到本號面議此体験有英國快捷火船名	格船附貨者聯至本行面鐵	17有堅固快捷火焔名	各組附貨者精至本公司面盤公司有堅固快捷火輪名 准十公司有堅固快捷火輪名	恰各者請至本行面 超前往日本 域多厘打甘麻	有 医固快捷火蜂船名	新音 医女子 成上 题本行 前往 都金山 准	前往小呂宋 准	前往烟台學 首往小呂宋依路宿務	前往依路宿務 准	有竖直快捷火輪加名	船附貨者購至本行面繼前往海防	前往海口北海前往海防	船附貨者翻至本公司面書	前往安南西貫 生果搭頭有壓面快捷火船名
	居胃至本公司面隨 恰會月酌十七日正午開刊 他士参岛湯士威路雪梨庇 厘士沒頂利畔等華長順剛戶榜後	9月7日上午開行明開行	十一月初六日正午四點開行神戶橫濱城多興些路手製毛才及	列開行 是	惟十月廿九日上午開行	* 惟十月廿六日上午開行* 惟十月廿六日天明開行	恒	能本月廿九日開行	以 安 本 本 月 月 十 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大		唯十一月初登山闕行	船上茶水週全 上建南和八月初六落貨取廿六日開行	等 准十一月十七日開作	等 惟十一月初七:興行	斯·佐伽絡分局面離 太古洋十一月初五日関行 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	十一月初八日期行十一月初八日週行	上月廿八日期行十月廿八日期行作本月廿八日期行	十月廿六日獨行 本月卅五日關行	十月廿五日興行	推本月廿大日下午 日 年	准本月廿五日下午開行		○何路士何 前往安南西貫 生果搽客 准十月廿八日開行 ※呈显 ②20万打刺士 前往安南西貫 進果茶客 准十月廿八日開行 ※呈显 ②20日散者兹本公司育堅面快捷火船名
		三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三		三 国 A	三豆园	西百万元	盤昌誕君	三	建 直		西西西	公司職政	行發量量		打工	阿阿阿阿阿阿阿	西西京	はいる	可加加	行動政	五西西		夏西西 夏克 夏克
	73.6	加汽	学取 (全面)	・ 切る ド呂大 奥北南	沙斯 國各 及晉	自分 被花 洲歐花 西麥花	(本) 国 (基) (本) (本) (本) (本)	上 人 外 計 本 本 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表	(上)工 金四東 瀬		一種 愛門底部 架文 M	新書 欲得聲師而求通英麗者歌 所切之歷典與英學吻合品	央語: 新海海軍門 東京 東京 東	70 \$P 班星楼先生	修打他打断格別附負者	古本公司 经有坚固 往上	了一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	1 音本公司今有快度	(者兹水公司有快捷水	日客格船所負者請至本口祭刺傘 前往海口	严 湿	在人	骨容如搭船欲附置者精至一〇隆生 前往小吕宋〇章年 前往小吕宋〇章年
	〇日本九・十二		東洋汽艇公司輸船開行日期內下	Q盒的 十二月	0 庇撈 十二月	〇多为十一月三十	O難拿十一月世	の加力・十一月初	A STATE OF THE STA	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4	敗此 讀 略 讃 法		为 白 导 多 数	翻掉		四本公司面藏是荷 地本月廿	型固火輪 和名 以資客欲 措 解 所 後 表	推 往 後	捷 24	(b) (b)	以輪船名	小公司 一个公司 一位 一位 十
	月初九日興行		1. 14. 1	八日開行		日興行	金日曜行	四日興行		日期对下一	錦福	東 多 公 公 公 公 公 公 公 公 日 应 公 一 日 应 公 一 日 应 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公	入並交音 上 升	市 地位 社会 中	推十二月二	准十一月初八日	本月廿八落货至三十日	5. 对没有证据 三对没有证据	四一株鐘出典門区	成洋行上現代理	本月廿六日下午		月廿六日下午三艘側行
			現内に	は経	公司日本	加車均有一定價值 及兩北與洲各內華		社词 产领仓留	水床腿一根安全垃圾。	哈别 阿往西	利文街威記號		格格納	,	教育本地有登場を	V 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	上環同配公司龜取		を登りるを	人類目 小語音	明行十里山山山山山山山	7 4	性 自 企 主 之 可 在 定 定 に 直 発 に 直 発 に に に に に に に に に に に に に
	一种种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的一种的		次国身山大园来是"本公司 阿 克斯	7. 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	克 各 砂 海	明诗	在基	402	八十八日	1大學先到上海大到 1大學先到上海大到	(A) () () () () () () () () ()		一百二十四號 一百二十四 一百二十四 一百二十四 一百二十四 一百二十四 一百二十四 一百二十四 一百二十四 一百二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十一 一二十 一二十		- 4	DH	11 D 船頭房面離大小河口 船相特必不滋優	で上一門加頭国香港八	于 14 明 1		十月廿二日	7 質	上海学の大学では、一位は、一位の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の
				The state of the state of						人员与以西本取道内容	地區	作品。在中国工作的	在 首	船。湖南大樓	人用消化	商船公司	耶務均在此便安 附貨都客者請 三	光蒸失崩放身中人 附貨本公司火船者	70直往淡水復由淡现在開辦派船名大	以快速火器船幣川· (€ (等 人 演 羅州米山

慶小战蘿

瑜眈

外周

春

河南仁海貿局

邀往

ध且

初二

仁濟醫局

廿翰

· 易於成材惟食變之家非無英俊第已敬啓者本書社創辦中西義學實爲作

頭頭選

國家以

用さ

復辦反可殷

求欸人

已難謀頒薔奚暇鬻及東頒作育人才禄時艱而開風氣

是起見

爲造富

世之者

究亦師

分而種歷富之切響 陳廣鍵易歷都 吳黎 鄧徐 蔡 蔣 王 沈 八 以 單 圖雖 教歷 而 際 格 院 陳 廣 鎮 易 雅 都 吳黎 鄧 徐 蔡 蔣 王 沈 八 切 單 自 成 科 不 不 而 致 砌 簡 佐 瑞 廟 佩 仲 玉 壁 蓮 小 道 齒 湘 碧 石 樹 1 6 2 5 6 章 愈 能 聚 仰 捐 始 臣 符 池 如 瑜 臣 侯 裳 農 一 九 岑 孫 軒 太 数 家 令 雅 蒯 尊尊尊察察 馮嚴爾朱陳顧許潘黃鍾斐許雖全任李陳 子濟伯勳春燕雲雲少原伯感楼內原直省 銘體發堂改山高溪南渝縣如炎溪繩三 翁院禽翁翁翁翁教育大大直太太太觀觀 草

成治惟數深允在义創而有在

善 善 **独堂堂堂** 堂堂

盧少

唐雲風翁

仁

存

歐之上價亦相宜辭

尊光顯請到上環循

黄陳茇俊

宜民翁爵

强網士翁

建製等專造

如賴

馮勉臣翁

拱

成配公

司

八月

內面商此他

竹道第二百四十四號

进酶巨弱深雕于翁

正 堂

番約

胞翁

龍少甫翁

售

福來斯局取

李芝畦翁

黎鄭馮呂頭朱莫潘盧梁白黃傳黃許周蘇郭盧黎伯玉漸瑞廷阻任安梓梅敬若星敬在秩伯冰仲季 力其 以無富智之政謝呂黃黃吳何陳葉彭葉陳黃何何余 後以強才取治植于期善仲静觀禮獨秀秀愛鴻婁竟終 學異已日求名圃田若初經剛臣文芝亭蓬裳鄉些 校而成進而法翁翁翁翁翁翁翁翁翁翁翁翁翁 **B** 此威學異已日

港

光

育才醬肚駐港總司

美國

建旧

一番首

者

用

省城代收捐項處省城廣濟善堂虛佐臣翁

河南仁濟醫局」

何蘇

翁翁

黄

河南

B

格致 捐序極應早日擬寄因夏合炎暑本部堂夙有疾喘之疾 審敦促並言學堂事重不應具難至論 夏歲殊深處級勒 審敦促並言學堂事重不應具難至論 夏歲殊深處級勒 華童並作動捐序文書即寄商奉覆並申謝姆旋又奉

書院

已 性配 黄密院规模日廊氣象益新教卫 寄院經費浩繁戔戔之數無足碑補亦即寄上尙所是正附寄紋銀二百両即乞

出本都堂拭目俟之頭甚盼甚專復即

督部堂與

| 模來信九月初|

三日抄白

教育廣施

材

俊

其力

人極誠知

FF

我肄通旣與盛能行

國場治學各蓋一競

資稿弃

Z

中菜政獨今夏危物而格頻

誠意

彰展雲林錦亭

聚掉儒

李劉潤寬川

珊

吳温 羅 育 臣 章 章

何悅

黄

泉華

陳文

卓

生

黄

数泉

何

蔡季梧

曹錫器

類灼芝

吳世壩

劉焯南

調宣廷

周次軒

勞少喬

鄧鏡泉

温湘潮

黄錫五

周 林 黄 境 域 垣 林

盧冠廷

佘智

琛三

曾劉 黃 杏 藤 蒋 槎

蔡 李 健 程 廷 廷 廷

曾漢初仁

潘鍾嘉耀羅

何利何及石溪

余鄭陳鄧楊陳 育乾鶏立培聯 之初秋亭山鮮

黄吳鄧行幹麗

石卿

〇〇首 方

新衛縣正堂王克里

黄國棟

何鳳書守戎 超子

再生干戏

温幹庭

徐晓初

容子穆

陳濯江

上 对海本流巧会或明

4時

孫

斯子車仔兼修整舊

辛丑年六月廿六日

の百谷

順

聖旨

日丑

1

#

商

步至下壤大馬路門

義然

是機翼混老代售

士 非美自一西規日工智 專士勉也大規進亦增 門身治中中之斯以民 酱 不嘉化國小於國供光龍理之自學治之一網調君不漢之安德世 辛授適進 丑所於 之校而成進 不之內之此無

振其不以此 法漸**凝而不** 即保傳路篇例。 堂尤函故爾建格纹實院 鍾吳洪馬 納東孝縣 嘏取 克珊 馮咫東

王阮容 余 **鑫** 萬 衍 竹 **房** 堂生昌郵譜 光值曾緒理高 雲 生 山華駒捐 建造動辦 朱箕 温松秀 温清溪 **麥華** 鈿 值理芳名列 譚庭章 理芳名列 任作君 何宜華 俊臣 募搜 司徒柱臣 陳有禹 黄瑞堂 伍長慶

織出 月 日期收股本每股腦和取者本公司定期十 吉日政 福 施繳銀九 辛丑年九月廿八 一月初十 山福祿大街

診脈兼通南北正音產 前在東華醫院选定午 辛丑年 一月 一月 少通儒術滋菜歧黃午 大生說 陸舞哨 後在百步梯口大生號 計量用

郭琦俊 取技術 李希遂 陳阜牌 陳斗垣 郎文菜 剛潤破 取紫珊 馮香泉 節健華 理芳 物料底 **心** 随 史 李珠進 莫若遊 鄧蘭谷 許順村 陳堯斯 郭耀垣 李吳唐當 聯竹居 傅與題 李煜 張潤生

李曆 郭 隆泉流 英 許 文 徳 關 皇后、宋 馬雕舞台 交屬歸集 資雨村 電鑑

西貢 西 店 機 上 洋

早晚宴 密內外

陳達區

賜顧請移

野山

H

三月月

粤東庠士馮壽山先生

徒各蟹號取貨 辛丑年十月 三日 說無地再者 環大馬路 信請送至本號 白四

號伯豐號謹

同圖章 **职借級手是問稿** 瑞配洋行

其外式精美堅質居乎 山白藤園 再發現年發像積度級二百八十八萬曆者本公司雙僧資本英金一百八十八萬 相宜與有要信飲近交中国海男 上楼瑞起牙局郭翼之面两便钱格 口仁安花紗三樓由鴫且街口入 曾

誘摩光顧調至體

街口

快捷規矩安養 庚于年元月十五日 貨店均

洋

九月

元專保岸上各屋宇館楼後做及洋源 船货無火燭意外之處倘有失慎廢

札作亭宇紬衣人物 花燈發沽歷經新 海防等単垛辦做製 金山庇能石叻

玉成

安英南旒

泉盤飛 初泉舞

陳簡謝區黃趙甄

浦石臣

生自

榮光 黄 燦 雄 賴 張 75

瑞

黄

述

有多

內咸有銀此街 間東意格儲新 紙曲 病西取

新

辛診到日如醫 丑出本准該師萬醫者 年紙公到萬出不師現特局黨洗紙能以本 十此報洗界為出便公月佈明該內據屋戴局 處的以蕭洗已 16 即 延有係免 洗 界 開 無 本 哲 可 居 開 路 病 日 時 可 居 開 醫病日 三 豆 田 生人或蔥 人心 局到新 明洗關

廿光到租全全牌座取八緒本或間開第在者 HH 賣租

母鮮源行啓 壹號資 樓 成 政 告公有附滙保協

指數股本思由此大交銀之日光緒计划年十月十九日 單交到文成西街四十二號本元附股 睹君届期請換回定 公司寫字機以

識取

堂 義 告 辛丑四月初四日所切黜 經於四月初二日邀集同人公職發者原邑東華堂義泰數目銀雨 旗佐笠翁 尚少被倉王吉如金 東魏堂職務

公務鹽 司 初安訂交易皆可 西街門牌一百八十二 即任丁字 易皆可四街門鄉一百八十二號廣開源內字處面商總辦人李卓岑或向香港上瓊永樂廟田 见郊外人李卓岑或向香港上瓊永樂廟出口愛移信才也

有 限險燭面安 司 **隻本港屋宇宙和貨物架** 取者本公 食備費

受無昌雄唐二樓〇路尊恩顧精智和 四八樓等家秘製解毒得法有益與元 四八樓等家秘製解毒得法有益與元 四八樓等家秘製解毒得法有益與元 一個街〇香港響窓中現水車館右圍 一個街〇香港響窓中現水車館右圍

外船

告白 **一門牌第一百二十三號小公司之廣倫有失懷賠價快捷規範** 光精廿七年 正 寫字樓是荷此俸 岡田田八 正月 吳秀 初五 **小公朝** 动 对 道 道炬 直前现

甚相宜此佈 一品早出 十八號門牌三樓面商價 文武廟直街左便壹佰二 **西碗坭啦各埠洋湖** 油漂水原庄碗垅湖 牌馬不致快此佈 光頤者請移 \mathbf{E} 到客上洋

啓者

本

鋸釵刨口刀仔鋒盤點鑿粗幼鰕鉛

洋鎖洋捕門酸白鍋片白鐵

楼

均

威林

安南提学嚴濟原鹽務公司納局雖

元月十六

有限

公司

安

公司

有限

險

一號本公司

辦司

告白

员会

璃 器 片 玻 白鐵 片如鐵鐵 光願請用 **房** 份 器 瞬 辛业 韶 線 **縣自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨** 洋

移器 船開 其 殿 磯 等 造 路 牌第 玉步 祠宇大废洋懷妮水水近車 百六十八號即泉香茶居劉爾在香港中環大馬路水車 **鋒链鋒螂鋒鎚大小洋斧頭** 時飲什負俱全如散 八號即泉香茶 居對

藥料乾片 辛丑七月十六

器具價錢

長八尺

溜 潤 潤 四 尺 尺

洋 街

3

香港厦門樹春風遊 笠形字巾線機器水 頭金山毡花毡洋窓

啓者本公司豆

分核一樓在永安街 餅干有花面金及燈 鐵川一樓 學問時 協理內 機能圖建一日 第一 外科〇現寫上 理容花懷左路 天然新

有置核九香 限業規能港 人民本公司候有格式欲知的民人性面體至於按期人實驗的 光緒二十五年 大月初

国区 謹 H 賃 屋 出 洋船啓 壹式三號如 **装屋三間** 街遇行洋 租者請 質

門

牌

第

以思口信封阔粤省木

省

語時地圖膠口信息

到陽

印蝴

新聲

a

審印

間

A 一十上中 本 坊

此屋內 月此十 人 便 辛號

年大月 初

後便門牌臺灣 一個 資客光 香港館 媚

有些有数整理 百顧板紙南霄請玲踶竒 殿 確留小

宜

巴 是

迺

芝蹦

山萬萬

便歴蒙 2理 劉號欲付貨轉駁者請認本港上銀大馬路禪臣張均能包裝駁遷到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣台天津各埠毎埠數日一期巳上各埠各貨物本公司由海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往 各 買船及及 客商光顧素皆安當而本公司今另有輪船數額事香港省城船上配置容易實閥招呼茶水便當附貨利 及由祖家派來快捷輪船一公司乃地球中最大之解船 一艘名福安目下常川阳公司也館門解門兩

黎 右便此屋照洋床 第 右便此屋照洋床

或做洋貨生意欲和

道派昌泰內在

與人體玉泉鹽啓

百八十八號開張再者本號各件縣僧艇手是制 貴客光顧請移玉步面商館在香 一概與本店無沙特此佈 爲據如無圖章恩盟 工艺数各数 西倉後便門牌

磨舊鹽椅

港四醫盤舊海傍街即九韻

兼之上門修整必有圖章

人禪臣燕梳鹽及 初四日 告

代理

英の五 安 懷保燭火面洋 司公限有倉貨兼

外华即由代理人始

修 辛丑年二日接辦仲前留意

月十六日

留意不勝欣益

協理人物資經

辛丑年二月二十日

石光頤謂到本公

司投

門牌六號專做布疋生意

假錢格外相宜

君光顧關移玉至面商

戏面随是

樂街海傍中門牌二

英例辦理務

瑈

次爲陽關者精移玉寶亦以公平取醫如貴鄉

玉

倉楼貨物無水

中外極甚

台貨而

中外

香枫綫衣手車脚單牛奶

骨面金膨鞋等物發答

我自我

告白 有限 者請到本公司 增銀出協利息相 智銀出協利息相 光縮辛丑年 五月二十日 人陳成嚴職

告白

蘭土亞打 燭的保的

光緒十九年 "五、然子、路禪臣火燭縣板內局內、路禪臣火燭縣板內局內 玉至中環禪臣行服務實極快做費客光顯請移 發和

貨洋鐵銅

庚 子 年

和發號隨取

香港一千 十二個月期週島四國軍 大個月期週息三厘 一輪帆船隻船上 人百六十五年 验 及臣西 争义 殿者

反 本國專權用 **拉** 銷售繭 頭庶免魚目 初九日

所君光顧伏斯 玉臨是荷 "当业十五號另布吳源與南北行代售此外并無混珠贈審非淺本園開張在香港皇后大道华久已名馳中外買者必須露本園字號唱 人巴名地中外買者必須四人人人名地中外買者必須衛生藥酒材料人人人名地中外買者必須衛生藥酒材料 十八处 肚册 嚜頭

一卷皇后大道 是思想

香港中鄉大馬路 格外相宜 **大月十七日** 本月十七日 本月十七日

長廿四尺 長十尺

三個月期週息一屋伞 香港附貯銀爾 陳說嚴國啓

政者香港屬 西歷 百百門九九湖 十五年第十八年第 噬衛生藥 批酒准察

蒙

叁月 初一日 股康天佐堂各項

年張隆

四營盤與隆號隨為

洋貨廠學

瑚眺

唇者本公司質備資本英金